

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 799/2011

tad-9 ta' Awwissu 2011

li jemenda l-Anness I għar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iż-żieda fil-livell tal-kontrolli ufficjali mwettqa fuq l-importazzjoni ta' ġertu ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kontrolli ufficjali mwettqa biex tīgħi żgurata l-verifikazzjoni tal-konformità mal-ligi tal-ghalf u l-ikel, mas-sahha tal-animali u mar-regoli dwar il-welfare tal-animali (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(5) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009 (⁽²⁾) jistipula r-regoli li jikkonċernaw iż-żieda fil-livell tal-kontrolli ufficjali li jridu jitwettqu fuq l-importazzjoni ta' ġertu ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali elen-kati fl-Anness I tiegħu ("il-lista"), fil-punti tad-dħul fit-territorji msemmijin fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 882/2004.

(2) L-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 jistipula li l-lista għandha tkun irriveduta regolarmen, u mill-inqas kull tliet xhur, filwaqt li għandhom jitqiesu, minn tal-inqas, is-sorsi ta' informazzjoni msemmijin f'dak l-Artikolu.

(3) L-okkorrenza u r-rilevanza ta' incidenti tal-ikel innotifikati permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Għalf u ghall-Ikel (RASFF), is-sejbiet tal-missjonijiet f'pajjiżi terzi li jitwettqu mill-Uffiċċċu Alimentari u Veterinarju, kif ukoll ir-rapporti ta' kull tliet xhur dwar il-konsenji ta' ghalf u ikel ta' oriġini mhux mill-animali sottomessi lill-Kummissjoni mill-Istati Membri b'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, jindikaw li l-lista jehtieg li tīgħi emendata.

(4) B'mod partikolari, il-lista għandha tkun emendata bit-thassir tal-entrati dwar il-prodotti li għalihom is-sorsi ta' informazzjoni jindikaw grad ġenerali sodisfacenti ta' konformità mar-rekwiżi rilevanti ta' sigurtà previsti fil-ligħiġiet tal-Unjoni u li għalihom, għalhekk, livell oħħla ta' kontroll ufficjali ma għadux għustifikat.

(5) Barra minn hekk, certi prodotti ohrajn li dwarhom is-sorsi ta' informazzjoni jindikaw ġertu nuqqas ta' konfor-

mità mar-rekwiżi rilevanti ta' sigurtà, u b'hekk jiġġustifikaw l-introduzzjoni ta' livell oħħla ta' kontrolli ufficjali, għandhom ikunu inkluži fil-lista.

(6) Għaldaqstant, l-entrati fil-lista ta' certi importazzjonijiet mill-Azerbaigħan, ic-Čina, l-Eğġitto, l-Indja u l-Pakistan għandhom jiġu emendati skont dan.

(7) Fir-rigward tal-entrati tal-importazzonijiet ta' bżar frisk mit-Tajlandja, hija neċċarja kjarifika fl-interess taċċarezza fil-ligħiġiet tal-Unjoni, li tikkonċerna l-kodiċi NM affettwati.

(8) L-emenda fil-lista li tikkonċerna t-thassir tar-referenzi għall-prodotti għandha tapplika mill-aktar fis-possibbli peress li t-thassib originali dwar is-sigurtà gie indirizzat. Bl-istess mod, dawk l-emendi għandhom jaapplikaw mid-data tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

(9) Wara li jitqies in-numru ta' emendi li hemm bżonn li jsiru fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009, huwa xieraq li jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(10) Ir-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.

(11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 669/2009 għandu jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jaapplika mill-1 ta' Ottubru 2011.

Madankollu, it-thassira tal-entrata għall-Pakistan għar-ross basmati għandha tapplika minn dakħinhar tad-dħul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 194, 25.7.2009, p. 11.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2011.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO*

ANNESS

“ANNESS I

A. Għalf u ikel ta' oriġini mhux mill-annimali li huma soġġetti għal livell oħħla ta' kontrolli uffiċjali fil-punt tad-dħul magħżul

Għalf u ikel (l-užu mahsub)	Il-kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frakwenza ta' kontrolli fiżiċċi u tal-identità (%)
— Karawett, fil-qoxra	— 1202 10 90	L-Argentīna (AR)	Aflatossini	10
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Għalf u Ikkel)				
Gattew (fil-qoxra jew bla qoxra)	0802 21 00; 0802 22 00	L-Azerbaigħan (AZ)	Aflatossini	10
(Għalf u Ikkel)				
— Karawett, fil-qoxra	— 1202 10 90	Il-Brazil (BR)	Aflatossini	10
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Għalf u Ikkel)				
Taljarini mnixxa	ex 1902	Iċ-Ċina (CN)	Aluminju	10
(Ikkel)				
Pomelos friski	ex 0805 40 00	Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽¹¹⁾	20
(Ikkel)				
Weraq tat-tè (iswed u aħdar)	0902	Iċ-Ċina (CN)	Residwi tal-pestiċċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽¹⁰⁾	10
(Ikkel)				

Għalf u ikel (l-užu maħsub)	Il-kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fizċi u tal-identità (%)
— Fażola twila jarda (<i>Vigna unguiculata sesquipedalis</i>) spp.	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	Ir-Repubblika Dominikana (DO)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽³⁾	50
— Bettieha morra (<i>Momordica charantia</i>)	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Lawki (<i>Lagenaria siceraria</i>)	— ex 0709 90 90; ex 0710 80 95			
— Bżar aħmar (<i>Capsicum</i> spp)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59			
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			
<i>(Ikel – ħaxix frisk, imkessah jew ifriżat)</i>				
— Larinġ (frisk jew imnixxef)	— 0805 10 20; 0805 10 80	L-Eğġitu (EG)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽⁷⁾	10
— Hawħ (inkluż in-nuċiprisk)	— 0809 30 90			
— Rummien	— ex 0810 90 95			
— Frawli	— 0810 10 00			
— Fażola hadra	— ex 0708 20 00			
<i>(Ikel – frott u ħnejnej friski)</i>				
Bżar (<i>Capsicum</i> spp)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	L-Eğġitu (EG)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽¹²⁾	10
<i>(Ikel – frisk, imkessah jew ifriżat)</i>				
— Karawett, fil-qoxra	— 1202 10 90	Il-Gana (GH)	Aflatossini	50
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
<i>(Għalf u Ikel)</i>				
Weraq tal-kari (<i>Bergera/Murraya koenigi</i>)	ex 1211 90 85	L-Indja (IN)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽⁵⁾	10
<i>(Ikel – ħwawwar friski)</i>				

Għalf u ikel (l-użu maħsub)	Il-kodiċi NM (¹)	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frakwenza ta' kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annuum</i>); shiħ	— 0904 20 10	L-Indja (IN)	Aflatossini	50
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annuum</i>), imfarrak jew mithun	— ex 0904 20 90			
— Prodotti tal-bżar ahmar (kari)	— 0910 91 05			
— Noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 10 00			
— Il-qoxra barranija tan-noċemuskata (<i>Myristica fragrans</i>)	— 0908 20 00			
— Żinżel (<i>Zingiber officinale</i>)	— 0910 10 00			
— <i>Curcuma longa</i> (iż-żagħfran tal-Indja)	— 0910 30 00			
(Ikel – ħawwar innixxfin)				
— Karawett, fil-qoxra	— 1202 10 90	L-Indja (IN)	Aflatossini	20
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod iehor (Għalf u Ikel)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
Addittivi tal-ghalf u taħlitiet minn qabel (Għalf)	ex 2309	L-Indja (IN)	Kadmu u comb	10
Okra friska (Ikel)	ex 0709 90 90	L-Indja (IN)	Residwi tal-pesticidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari (²)	10
Dullieħ (egusi, <i>Citrullus lanatus</i>) iż-żerriegħa u prodotti dderi-vati minnu (Ikel)	ex 1207 99 97; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	In-Niġerja (NG)	Aflatossini	50
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annuum</i>); shiħ	— 0904 20 10	Il-Perù (PE)	Aflatossini u Okratossina A	10
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annuum</i>), imfarrak jew mithun (Ikel – ħawwar innixxfin)	— ex 0904 20 90			
— Bżar ahmar frisk (<i>Capsicum spp.</i>) (Ikel)	0709 60 10, ex 0709 60 99	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pesticidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari (³)	10

Għalf u ikel (l-użu maħsub)	Il-kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frekwenza ta' kontrolli fizċi u tal-identità (%)
— Weraq tal-kosbor	— ex 0709 90 90	It-Tajlandja (TH)	Salmonella ⁽⁶⁾	10
— Habaq (tulsi - Ocimum tenuiflorum, habaq komuni)	— ex 1211 90 85			
— Nagħniegħ (Ikel – ħawwar friski)	— ex 1211 90 85			
— Weraq tal-kosbor	— ex 0709 90 90	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽⁴⁾	20
— Habaq (tulsi - Ocimum tenuiflorum, habaq komuni)	— ex 1211 90 85			
(Ikel – ħawwar friski)				
— Fażola twila jarda (Vigna unguiculata spp. sesquipedalis)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	It-Tajlandja (TH)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽⁴⁾	50
— Brunġiel	— 0709 30 00; ex 0710 80 95			
— Hxejjex tal-brassika (Ikel – haxix frisk, imkessah jew iffriżat)	— 0704; ex 0710 80 95			
— Bżar ġelu (Capsicum annuum)	— 0709 60 10; 0710 80 51	It-Turkija (TR)	Residwi tal-pestiċidi analizzati permezz ta' metodi multiresidwi bbażati fuq GC-MS u LC-MS jew b'metodi ta' residwi singulari ⁽⁸⁾	10
— Tadam (Ikel – haxix frisk, imkessah jew iffriżat)	— 0702 00 00; 0710 80 70			
Għeneb imnixxef (frott tad-dielja) (Ikel)	0806 20	L-Uzbekistan (UZ)	Okratossina A	50
— Karawett, fil-qoxra	— 1202 10 90	L-Afrika t'Isfel (ZA)	Aflatossini	10
— Karawett, bla qoxra	— 1202 20 00			
— Butir tal-karawett	— 2008 11 10			
— Karawett, ippreparat jew ippreservat b'xi mod iehor	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
(Għalf u Ikel)				

Għalf u ikel (l-użu maħsus)	Il-kodiċi NM ⁽¹⁾	Pajjiż ta' oriġini	Periklu	Frakwenza ta' kontrolli fiżiċi u tal-identità (%)
— Bżar ahmar (<i>Capsicum annuum</i>), imfarrak jew mithun	— ex 0904 20 90	Il-pajjiżi terzi kollha	Żebgħat tas-Sudan	10
— Prodotti tal-bżar ahmar (kari)	— 0910 91 05			
— <i>Curcuma longa</i> (iż-żagħfran tal-Indja)	— 0910 30 00			
(Ikel – ħawwar imnixxfin)				
— Žejt ahmar tal-palm (Ikel)	— ex 1511 10 90			

(¹) Fejn ikun mehtieg li jkunu eżaminati biss certi prodotti li huma elenkti taht kwalunkwe kodici NM u ma teżisti l-ebda sottodivizjoni specifika taht dak il-kodiċi fin-nomenklatura tal-prodotti, il-kodiċi NM ikun immarkat 'ex' (pereżempju ex 1006 30: ir-ross Basmati ghall-konsum dirett mill-bniedem biss huwa inkuż).

(²) Partikolarment ir-residwi ta': Acefat, Metamidofos, Triażofos, Endosulfan, Monokrotofos.

(³) Partikolarment ir-residwi ta': Amitraz, Acefat, Aldikarb, Benomil, Karbendażim, Klorfenapir, Klorpirifos, CS2 (Ditjokarbamat), Difentjuron, Diażinon, Diklorvos, Dikofol, Dimetoat, Endosulfan, Fenamidon, Imidakloprid, Malatjon, Metamidofos, Metjokarb, Metomil, Monokrotofos, Ometoat, Ossamil, Profenofos, Propikonażol, Tiakloprid.

(⁴) Partikolarment ir-residwi ta': Acefat, Karbaril, Karbendażim, Karbofuran, Klorpirifos, Klorpirifos-metil, Dimetoat, Etjon, Malatjon, Metalaksil, Metamidofos, Metomil, Monokrotofos, Ometoat, Profenofos, Protjofos, Kwinalfos, Triadimefon, Triażofos, Dikrotofos, EPN, u Triforin.

(⁵) Partikolarment ir-residwi ta': Triażofos, Ossidemeton-metil, Klorpirifos, Acetamiprid, Tiametoksam, Klotianidin, Metamidofos, Acefat, Propargit, Monokrotofos.

(⁶) Il-metodu ta' referenza EN/ISO 6579 jew metodu vvalidat mieghu, kif imsemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 GU L 338, 22.12.2005, p. 1.

(⁷) Partikolarment ir-residwi ta': Karbendażim, Ċiflurin, Ciprodinil, Diażinon, Dimetoat, Etjon, Fenitrotjon, Fenpropatrin, Fludioksonil, Hessaflumuron, Lambda-čialotrin, Metjokarb, Metomil, Ometoat, Ossamil, Fentoat, Tijofanat-metil.

(⁸) Partikolarment ir-residwi ta': Metomil, Ossamil, Karbendażim, Kłofenteżin, Diafenturon, Dimetoat, Formetanat, Malatjon, Proċimidon, Tetradifon, Tijofanat-metil.

(⁹) Partikolarment ir-residwi ta': Karbofuran, Metomil, Ometoat, Dimetoat, Triażofos, Malatjon, Profenofos, Protjofos, Etjon, Karbendażim, Triforina, Proċimidon, Formetanat.

(¹⁰) Partikolarment ir-residwi ta': Buprofezin; Imidakloprid; Fenvalerat u Esfenvalerat (is-somma tal-izomeri RS u SR); Profenofos; Trifluralin; Triażofos; Triadimefon u Triadimenol (is-somma ta' triadimefon u triadimenol), Cipermerin (ċipermetrin inkluż tahlitet ohrajin ta' izomeri kostitwent (is-somma ta' izomeri)).

(¹¹) Partikolarment ir-residwi ta': Triażofos, Triadimefon u Triadimenol (is-somma ta' triadimefon u triadimenol), Paratparatijon-metil, Fentoat.

(¹²) Partikolarment ir-residwi ta': Karbofuran (is-somma), Klorpirifos, Cipermetrin (is-somma), Ciprokonażol, Dikofol (is-somma), Difenokonażol, Dinotefuran, Etjon, Flusilażol, Folpet, Prokloraż, Propikonażol, Tijofanat-metil u Triforin.

B. Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan l-Anness, 'Żebgħat tas-Sudan' tirreferi għas-sustanzi kimiċi li ġejjin:

- (i) Is-Sudan I (Numru CAS 842-07-9);
- (ii) Is-Sudan II (Numru CAS 3118-97-6);
- (iii) Is-Sudan III (Numru CAS 85-86-9);
- (iv) L-Ahmar Skarlat; jew Sudan IV (Numru CAS 85-83-6)."